

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE

veľkoobjemového kontajnera na zber biologicky rozložiteľného odpadu na zhodnotenie uzatvorená v súlade s § 659 až 662 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

Zmluvné strany

1. Vypožičiavateľ: **Technické služby mesta Trenčianske Teplice, r.o.**

sídlo: SNP 154/71, 914 51 Trenčianske Teplice
 Zastúpené : Ing. Karol Vojtáš, riaditeľ
 IČO: 00350672
 DIČ : 2021324415
 Zapísaný : rozpočtová organizácia mesta Trenčianske Teplice
 Bankové spojenie: VUB a.s. Trenčín
 Číslo účtu: IBAN : SK20 0200 0000 0000 1312 3202
 BIC: SUBASKBX
 tel.: 032/6552542
 e-mail: tsm@teplice.sk
 mobil: 0905255549

(ďalej aj ako „*zmluvná strana 1*“ alebo ako „*vypožičiavateľ*“)

a

2. Požičiavateľ : **Mesto Nemšová**

sídlo : Mestský úrad, ulica J. Palu 2/3, 914 41 Nemšová
 zastúpené : Ing. František Bagin, primátor mesta
 IČO: 00311 812
 DIČ: 2021079797
 Bankové. spojenie: VÚB a.s. Trenčín
 číslo účtu: IBAN: SK65 0200 0000 0000 2512 4202
 BIC: SUBASKBX
 tel: 032/ 650 96 11
 e-mail: sekretariatprimatora@nemsova.sk

(ďalej aj ako „*zmluvná strana 2*“ alebo ako „*požičiavateľ*“)

uzatvárajú **zmluvu o výpožičke** (ďalej len „zmluva“) za nasledovných podmienok :

Článok 1

Úvodné ustanovenia

1.1. Požičiavateľ je vlastníkom 30 kusov veľkoobjemových závesných kontajnerov otvorených (ďalej len VOK) s objemom 7m³/kus na zber biologicky rozložiteľného odpadu (ďalej len BRO) na zhodnotenie s výrobnými číslami:

019/2011	024/2011	029/2011	039/2011	046/2011	060/2011
020/2011	025/2011	030/2011	042/2011	047/2011	062/2011
021/2011	026/2011	031/2011	043/2011	050/2011	063/2011
022/2011	027/2011	032/2011	044/2011	052/2011	064/2011
023/2011	028/2011	033/2011	045/2011	059/2011	065/2011

ktoré získal do vlastníctva v rámci projektu Regionálne centrum zhodnocovania BRO v meste Nemšová, kód projektu 24140110116, číslo zmluvy 028/4.2MP/2009.

- 1.2 VOK sú zaradené v účtovnej evidencii majetku požičiavateľa pod inventárnymi číslami 7080.96 až 7109.96.
- 1.3 Vypožičiavateľ a požičiavateľ majú uzatvorenú zmluvu číslo 50/2016 zo dňa 6.4.2016 o odbere biologicky rozložiteľného odpadu (BRO) na zhodnotenie v Regionálnom centre zhodnocovania biologicky rozložiteľného odpadu v Nemšovej (ďalej len RCZ BRO).

Článok 2

Predmet zmluvy

- 2.1. Požičiavateľ prenecháva do bezplatného užívania vypožičiavateľovi za podmienok uvedených v tejto zmluve 2 **kusy veľkoobjemových závesných kontajnerov**. O odovzdaní tohto VOK bude spísaný protokol-dodací list o odovzdaní / prevzatí. V protokole-dodacom liste bude o.i. uvedené výrobné číslo VOK.
- 2.2. Zmluvné strany sa dohodli, že po naplnení a odovzdaní VOK do Regionálneho centra zhodnocovania biologicky rozložiteľného odpadu v Nemšovej bude tento nahradený iným VOK (z uvedených VOK v Článku 1 ods. 1.1 zmluvy). O tejto zámene bude spísaný vždy nový dodací list.

Článok 3

Zmluvné podmienky

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi predmet výpožičky výlučne na účel zberu BRO.
- 3.2 Vypožičiavateľ sa zaväzuje riadne starať o predmet výpožičky a vykonávať všetku potrebnú starostlivosť pre zachovanie jeho hodnoty a účelu na ktorý je určený. Vypožičiavateľ nie je oprávnený vykonávať na predmete výpožičky žiadne úpravy.
- 3.3 Vypožičiavateľ sa ďalej zaväzuje, že predmet výpožičky nescudzí a ani ho nezverí tretej osobe do nájmu, výpožičky, či iného faktického užívania počas celej doby výpožičky.
- 3.4 V prípade poškodenia neprimeraného k bežnému opotrebeniu VOK, zmluvné strany urobia písomný záznam o miere poškodenia a dohodu o náhrade škody.
- 3.5 Vypožičiavateľ zabezpečí plnenie VOK nasledovným biologicky rozložiteľným odpadom:

<i>katalógové číslo</i>	<i>ODPADY ZO ZÁHRAD A PARKOV (VRÁTANE ODPADU Z CINTORÍNŮV)</i>
20 02 01	biologicky rozložiteľný odpad
20 03 02	odpad z trhovísk
20 01 38	drevo iné ako uvedené v 20 01 37*

* 20 01 37 - drevo obsahujúce nebezpečné látky

- 3.6 Vypožičiavateľ zabezpečí čistotu zbieraného BRO, t.j. bez prímiesí skla, kovov, plastov a iných biologicky nerozložiteľných materiálov.
- 3.7 Požičiavateľ na vyzvanie vypožičiavateľa zabezpečí výmenu naplneného VOK za prázdny kontajner svojim ramenovým nosičom kontajnerov podľa cenníka, ktorý tvorí prílohu č.2 zmluvy podľa bodu 1.3.
- 3.8 Požičiavateľ zabezpečí výmenu naplneného veľkoobjemového kontajnera za prázdny kontajner v RCZ BRO ak vypožičiavateľ zabezpečí vlastnú prepravu.

Článok 4

Osobitné dojednanie

- 4.1 Vypožičiavateľ je povinný umožniť výkon kontroly, okrem poverenými osobami požičiavateľa, aj osobami oprávnenými predmetu výpožičky, ktorými sú:
 - 4.1.1 Útvar následnej finančnej kontroly a ním poverené osoby.
 - 4.1.2 Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby.
 - 4.1.3 Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby
 - 4.1.5 Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov.
 - 4.1.6 Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.

Článok 5

Doba trvania zmluvy, odstúpenie od zmluvy

- 5.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to obdobie piatich rokov (5) odo dňa nadobudnutia účinnosti podľa bodu 6.1. článku 6 zmluvy. Platnosť zmluvy sa automaticky predlžuje na ďalších 12 mesiacov, a to aj opakovane, v prípade, že žiadna zo zmluvných strán neoznámí druhej strane, že na ukončení zmluvy netrvá v lehote najmenej dva mesiace pred ukončením platnosti zmluvy.
- 5.2 Platnosť zmluvy môže skončiť :
 - 5.2.1 uplynutím doby, na ktorú bola zmluva uzatvorená,
 - 5.2.2 písomnou dohodou oboch zmluvných strán podpísanou jej oprávnenými zástupcami,
 - 5.2.3 odstúpením od zmluvy vypožičiavateľom alebo požičiavateľom v prípade porušenia niektorých z povinností požičiavateľa, resp. vypožičiavateľa podľa tejto zmluvy, pričom :
 - platnosť zmluvy končí dňom doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane,
 - odstúpenie musí mať písomnú formu
 - a musí byť doručené druhej zmluvnej strane
 - 5.2.4 výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán aj bez uvedenia dôvodu, pričom výpoveď musí byť písomná a musí byť druhej strane doručená, výpovedná lehota je trojmesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.
- 5.3 Doručenie akýchkoľvek písomností na základe tejto zmluvy, alebo v súvislosti s touto zmluvou sa rozumie doručenie písomnosti doporučené poštou na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, alebo osobné doručenie príslušnej zmluvnej strane do podateľne, ak medzi zmluvnými stranami nebola písomne neskôr oznámená iná adresa na doručovanie. Pokiaľ si adresát, ktorému je písomnosť určená z akéhokoľvek dôvodu neprevezme, považuje sa táto za doručenie dňom jej uloženia na pošte, a to aj vtedy, keď sa adresát o doručení nedozvedel.
- 5.4 Zmluvné strany sa zaväzujú písomne si oznámiť každú zmenu týkajúcu sa ich identifikačných údajov (názov, sídlo, čísla účtov a pod.) najneskôr do 10 dní odo dňa, kedy táto zmena nastala. Takéto zmeny sa nebudú považovať za zmeny vyžadujúce si uzavretie dodatku k tejto zmluve.

Článok 6

Záverečné ustanovenia

- 6.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke požičiavateľa.
- 6.2 K zmene dohodnutých ustanovení tejto zmluvy môže dôjsť len po vzájomnej dohode zmluvných strán formou písomných očíslovaných dodatkov, podpísaných štatutárnym orgánom oboch zmluvných strán alebo osobou oprávnenou k tomuto úkonu.
- 6.3 Práva a povinnosti neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky, najmä Obchodným zákonníkom.
- 6.4 Zmluvné strany sa zaväzujú písomne si oznámiť každú zmenu týkajúcu sa ich identifikačných údajov (názov, sídlo, identifikačné číslo, čísla účtov a pod.) najneskôr do 10 pracovných dní odo dňa, kedy táto zmena nastala. Takéto zmeny sa nebudú považovať za zmeny vyžadujúce si uzavretie dodatku k tejto zmluve.
- 6.5 Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.
- 6.6 Táto zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých jedno (1) vyhotovenie obdrží vypožičiavateľ, jedno (1) vyhotovenie požičiavateľ a jedno (1) vyhotovenie je pre Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcia environmentálnych programov a projektov, Odbor riadenia implementácie projektov.
- 6.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, zmluva nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si pozorne prečítali, jej obsahu rozumejú a bez výhrad s ňou súhlasia na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú. Zmluvné strany tiež potvrdzujú, že právny úkon je urobený v predpísanej forme, prejavy vôle sú hodnoverné, dostatočne zrozumiteľné a ich zmluvná vôľnosť nie je ničím obmedzená.
- 6.8 Všetky zmeny a doplnky tejto zmluvy budú uskutočňované po dohode oboch zmluvných strán formou písomných očíslovaných dodatkov po obojstrannom súhlasnom podpise oprávnených účastníkov zmluvy.

V Trenčianskych Tepliciach dňa 11.4.2016

V Nemšovej, dňa 11.4.2016

Ing. Karol Vojtáš
riaditeľ TsM

Ing. František Bagin
primátor mesta